

Herzliche Einladung

Zaproszenie - Invitatie - Mpuscramerme



Wir laden alle ausländischen Haushaltshilfen recht herzlich zu einem Begegnungsnachmittag ein

am Samstag, 14. Oktober 2023 von 14:00 bis 16:00 Uhr

**in das katholische Pfarrheim St. Ulrich,
St.-Ulrich-Str. 11, 67454 Haßloch.**

**Lernen Sie Menschen aus Ihrer Heimat kennen und lassen Sie sich
bei Kaffee, Tee und Kuchen verwöhnen.**

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Caritasausschuss der Pfarrei HL. KLARA von Assisi

Marliese Schwarz, Tel.Nr.: 06324- 8737397

Brigitte Siring, Tel.Nr.: 06324 – 970202

Chcemy serdecznie podziękować

- za to, że jesteście Panie dla starszych i potrzebujących opieki ludzi, chociaż to nie zawsze jest łatwe
- że macie Panie odwagę opuścić własne rodziny na pewien czas, aby w obcym kraju żyć i opiekować się ludźmi, którzy w inny sposób nie mogliby pozostać we własnych domach

Zapraszamy serdecznie

do wzajemnego zapoznania się

do rozmowy pomiędzy sobą jak i z nami

na kawę i ciasto

Invitație adresată tuturor menajerelor și îngrijitoarelor venite din România

Dorim să vă mulțumim:

- pentru că îngrijiți oameni bătrâni și bolnavi, lucru care de cele mai multe ori nu este ușor.
- pentru că ați avut curajul de a vă părăsi propriile familii pentru o perioadă de timp, în scopul ajutorării, într-o țară străină, a oamenilor care altfel nu ar putea fi îngrijiți la ei acasă.

Сердечное приглашение всем зарубежным
домашним помощникам

Мы хотели бы поблагодарить Вас за то,

- что Вы заботитесь о престарелых и немощных людях, хотя это не всегда просто,

- что у вас есть мужество, покинуть свои семьи на неопределенное время, и живя в чужой стране, опекать людей, для которых в противном случае домашний уход был бы невозможен.

Мы приглашаем Вас

- к взаимному знакомству
- к общению между всеми вами и нами
- на праздничную встречу

Samstag, 14. Oktober 2023 von 14:00 bis 16:00 Uhr

**Katholisches Pfarrheim St. Ulrich,
St.-Ulrich-Str. 11, 67454 Haßloch.**

Если Вас нужно забрать и привести обратно после встречи, позвоните нам
пожалуйста до 12го июня

Brigitte Siring 06324 970202

Marliese Schwarz 06324 8737397